

ATA DA 16ª REUNIÃO DO COLEGIADO DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS: ESTUDOS LINGÜÍSTICOS.

Aos doze dias do mês de julho de mil novecentos e noventa e nove, às 9:00 horas, na sala 4041 da FALE, foi realizada a décima sexta Reunião do Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Letras: Estudos Lingüísticos, presidida pela Profª. Dra. Eunice Maria das Dores Nicolau, Coordenadora do programa. Estiveram presentes os seguintes membros do Colegiado: Prof. Dr. Fábio Alves da Silva Júnior (Subcoordenador do Programa), Profª. Dra. Adriana Silvina Pagano, Prof. Dr. Carlos Alberto Gohn, Prof. Dr. José Olímpio de Magalhães, Prof. Dr. Edson Nascimento Campos, Profª. Dra. Ida Lúcia Machado, Profª. Dra. Jânia Martins Ramos e a representante discente Patrícia Mancini Chaves. Não compareceram a Profª Márcia Cançado e o representante discente Humberto Luiz G. Vianna. **ORDEM DO DIA: HOMOLOGAÇÕES:** 1.- Pareceres sobre Projeto de Pesquisa: O Colegiado homologou os seguintes pareceres: a) Tiane Cléa Santos Oliveira Andrade, *Análise lingüístico-discursiva da representação do adolescente no ambiente publicitário brasileiro* (3), parecer emitido pela Profª Sílvia Barbi; b) Angela van Erven Cabala, *João Ubaldo Ribeiro: tradutor ideal de João Ubaldo Ribeiro?* (4), parecer emitido pela Profª Adriana Silvina Pagano; c) Renata Casimiro Machado, *A base para formação de uma nova palavra no PB: o morfema ou uma palavra já existente!* (5), parecer emitido pelo Prof. Luiz Carlos Rocha; d) Marizete Costa da Costa, *Produtividade e função das formações nominais diminutivas no português brasileiro atual* (6), parecer emitido pelo Prof. Seung-Hwa Lee; e) Raimundo Nonato Frazão, *Caracterização de palavras compostas em Língua Portuguesa*, (7) parecer emitido pelo prof. Seung Hwa-Lee; f) Adriana Cunha de Oliveira, *Leitura silenciosa e leitura em voz alta: dois processos distintos?* (9), parecer emitido pelo Prof. Edson Nascimento Campos; g) Vânia Lúcia Menezes Torga, *Leitura e estratégia textual, a intertextualidade e a construção da alusão* (10), parecer emitido pela Profª Sílvia Barbi; h) Helcira Maria Rodrigues de Lima, *Estratégias argumentativas no tribunal do júri: aspectos lingüísticos e psicossociais* (11), parecer emitido pela Profª Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva; i) Eloísa Helena Rodrigues Guimarães, *O processo de construção da sintaxe frasal de textos escritos* (14), parecer emitido pela Profª Maria Elizabeth Saraiva; j) Jane Quintiliano Guimarães Silva, *Fala e escrita à luz dos gêneros discursivos* (19), parecer emitido pela Profª Adriana Silvina Pagano; l) Idalena Oliveira Chaves, *A construção da representação gráfica da nasalidade na fase inicial da aquisição da escrita* (22), parecer emitido pela Profª Thaís Cristóforo; m) Rita de Cássia Vilaça Gonçalves, *As traduções portuguesa e brasileira do romance alemão "A honra perdida de Katharian Blum" do autor Heinrich Böll: uma análise*

*conceitual e procedimental à luz da teoria da relevância* (26), parecer emitido pela Profª Verônica Benn-Ibler. Foi decidido que o Projeto de Pesquisa do aluno Gilcinei Teodoro de Carvalho, que estava com a Profª. Jânia Ramos para parecer, seria entregue a Profª. Maria da Graça Costa Val, já que, segundo a Profª. Jânia, o projeto se encaixa mais dentro da linha de pesquisa da Profª. Maria da Graça.

2. Credenciamento da Profª Cristina Magro: Foi homologado o parecer favorável emitido pela Profª Ida Lúcia Machado sobre credenciamento da Profª Cristina Magro na linha E.

**DELIBERAÇÕES:**

1. Revalidação de créditos: Foi aprovado o pedido de revalidação de créditos do mestrado feito pelo Prof. Mário Perini para o aluno Fábio Bonfim Duarte.

2. Trancamento Total 1º/99 – Evelyne Jeanne Dogliane Madureira: O Colegiado aprovou o pedido de trancamento total para 1º/99 da aluna Evelyne Jeanne Dogliane Madeira.

4. Mudança de Orientador: a) A profª. Adriana Silvina Pagano entregou carta na qual informa que não será mais a orientadora da aluna Rita de Cássia Augusto, levando em consideração que a própria aluna já havia manifestado o desejo de mudar de orientador. O Colegiado deliberou, então, que só seriam atendidos aqueles pedidos de mudança de orientação que tivessem a anuência das três partes interessadas. Excepcionalmente, o Colegiado aceitará um pedido com a anuência apenas de uma das partes, mas só deliberará após a manifestação das outras partes envolvidas. B) Foram aprovadas as seguintes mudanças de orientador, que passarão a vigorar a partir de 03/08/99: 1) Sérgio Henrique Alves – orientação passa do Prof. Seung-Hwa Lee para Prof. Luiz Carlos de Assis Rocha; 2) João Batista Martins – orientação passa da Profª Ida Lúcia Machado para o Prof. Hugo Mari.

5. Diários Pendentes: O Colegiado decidiu que seria enviado, aos professores que estavam com diários pendentes, uma carta solicitando a entrega desses diários até 31/07/99, impreterivelmente, a fim de evitar maiores transtornos à secretaria.

6. Carta Profª Ida Lúcia Machado – mudança linha E: Foi lida a carta da Profª Ida Lúcia Machado, na qual expõe as decisões tomadas em reunião dos membros da Linha E, dentre elas a mudança do nome de *Linguística Textual e Análise do discurso* para *Análise do Discurso*. O Colegiado aprovou a mudança.

7. O Prof. Fábio Alves se propôs a elaborar a descrição de uma nova Linha sobre Cognição, assim como consultar os professores interessados em participar da nova linha.

8. Credenciamento Pleno da Profª Maria da Graça Costa Val: O Colegiado delegou o Prof. Edson Nascimento Campos para indicar parecerista para o pedido de credenciamento pleno da Profª Maria da Graça Costa Val.

9. Transferência de orientação *pro tempore* – Prof. Mário Perini: Foi aprovado o pedido feito pelo Prof. Mário Perini para transferir *pro tempore* a orientação do aluno Pedro Perini da Mota Santos para a Profª Yara Goulart. Foi aprovada também a Banca Examinadora para a defesa da dissertação do referido aluno, composta pelos professores doutores Márcia Cançado, Lorenzo Teixeira Vitral e Maria Elizabeth Fonseca

Saraiva. 10. Pedido de mudança de linha – José Antônio Marques Pereira: Foi aprovado o pedido do aluno José Antônio Marques Pereira de mudança da linha G para a linha E. 11. Prorrogação de prazo de defesa: Foram aprovados os seguintes pedidos de prorrogação de prazo de defesa: a) Maria Evane Bethonico – até final do 2º/99; b) Ângela de Fátima Rocha – até dia 02 de novembro de 1999; c) Ana Teresa Britto – até dezembro de 1999. 12. Liberção de Defesa: Foi aprovado o pedido da Profª. Maria Cristina de Avelar Esteves para liberação de defesa de dissertação de Ivanir Terezinha Messias, marcada para o dia 03 de setembro de 1999, com Banca Examinadora composta pelas professoras doutoras Maria Cristina Esteves – UFMG, Ida Lúcia Machado – UFMG e Márcia Atálla Pietrolungo – UFRJ (titulares) e Maria Tereza Cunha Coutinho – UFMG (suplente). 13. Oferta de Optativas: Ficou decidido que as ofertas das optativas seriam discutidas dentro de cada linha – ementa e bibliografia – antes de serem apresentadas ao Colegiado para aprovação. 14. Recredenciamento do Prof. Mário Alberto Perini: Foi aprovado o pedido de Recredenciamento do Prof. Mário Alberto Perini.

**REFERENDAMENTOS:** 1. Curso do Prof. Robert Debski – promovido pelo Departamento de Letras Anglo-Germânicas: Foi referendada a oferta de disciplina “Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada ao Ensino de Língua Estrangeira: *The Internet in Language Teaching and Learning*”, que será ministrada pelo professor visitante Robert Debski no período de 26 a 30 de julho de 1999, uma promoção do Departamento de Letras Anglo-Germânicas. 2. Adiamento da Defesa de Marlúcia Maria Alves: Foi referendado o pedido de adiamento da defesa de Marlúcia Maria Alves para o final de setembro de 1999. 3. Liberção de Defesa – Elidéa Bernardino: foi referendada a liberação de defesa de dissertação de Elidéa Bernardino, marcada para o dia 30 de julho de 1999, com Banca Examinadora composta pelos professores doutores Marco Antônio de Oliveira – UFMG, Hildo Honório do Couto – UnB e Marco Antônio Vieira UFV (titulares), e Maria da Graça Costa Val – UFMG (suplente). 4. Prorrogação de prazo de defesa: Foram referendados os seguintes pedidos de prorrogação de prazo de defesa: a) Carla Vianna Coscarelli – até 03 de fevereiro de 2000; b) Ivanir Terezinha O Messias – até 15 de setembro de 1999; c) Kátia Modesto Valério – até 03 de fevereiro de 2000. **COMUNICAÇÃO:** 1. Carta da Profª. Ida Lúcia Machado sobre seu orientando Amadeu Roseli Cruz: Foi lida a carta da Profª. Ida Lúcia Machado, na qual a professora expõe sua preocupação em relação aos prazos de finalização do trabalho de dissertação por parte do aluno Amadeu Roselli Cruz. 2. Curso de Especialização em Inglês: A Coordenadora do Programa apresentou o ofício da PRPG aprovando o curso de especialização em inglês que estará vinculado ao Departamento de Letras Anglo-Germânicas. 3. Verba do Programa junto à Diretoria: A Coordenadora apresentou o orçamento verba junto à Diretoria, informando que o Programa recebeu neste 1º/99 R\$14.000,00, não estando ainda

decidida a quantia para o 2º/99. 4. E-mail da Gerente do Roteiro de Pós-Graduação Nacional:  
Foi feita a leitura do E-mail da Gerente do Roteiro de Pós-Graduação Nacional. Nada mais havendo a tratar, a Coordenadora agradeceu a presença de todos e encerrou a sessão, da qual eu, Eliete do Carmo Alves Pinto, secretária do Programa de Pós-Graduação em Letras: Estudos Lingüísticos, lavrei a ata que dato e será assinada por mim e todos os membros presentes. Belo Horizonte, 19 de julho de 1999.

Eliete do Carmo Alves Pinto - Secretária

Profª. Eunice Maria das Dores Nicolau (Coordenadora do Programa) \_\_\_\_\_

Prof. Fábio Alves da Silva Júnior (subcoordenador) \_\_\_\_\_

Profª. Adriana Silvina Pagano \_\_\_\_\_

Prof. Carlos Alberto Gohn \_\_\_\_\_

Prof. Edson Nascimento Campos \_\_\_\_\_

Prof. José Olímpio de Magalhães \_\_\_\_\_

Profª. Ida Lúcia Machado \_\_\_\_\_

Profª. Jânia Martins Ramos \_\_\_\_\_

Patrícia Mancini Chaves \_\_\_\_\_

